

沖縄カトリック中学高等学校 学校通信 <h1 style="text-align: center;">野ばら</h1> 7月号	発行 沖縄カトリック中学高等学校 〒901-2215 宜野湾市真栄原3-16-1 TEL 098-897-3300 http://www.catholic-okinawa.ed.jp/ 2012年6月30日
------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



カトリックでつながる世界平和

校長 夏見隆晴

沖縄で二度目の六月を過ごしました。今年も「慰霊の日」を中学一年生と共に、カトリック那覇教区の平和巡礼に加わり、「魂魄の塔」まで祈りと証言を聴くことを重ねながら歩いてまいりました。「平和」を口にするだけなら、それほど難しいことはありません。けれども、平和の実現のために何ができるかとなると、簡単なことではありません。わたし自身、本土では平和の大切さを知りながら、半ば逃げていたというのが事実です。

それでも沖縄に来て住んでみると、真の平和の実現のために、平和が如何なるものでなければならないかを学ぶ必要があるということを実感いたしました。その点本校の先生方は、平和学習に熱心に取り組み、いろいろわたし自身が教えてもらっております。今年の平和講演会は、既に皆さまにご報告いたしました通り、沖縄のソプラノ歌手宮良多鶴子様を迎えて、東ティモールの孤児たちの現状を話していただきました。

宮良多鶴様は幼児洗礼を受けたカトリック信者です。そして、東ティモールもまた国民のほとんどがカトリック信者という国です。そのような御縁もあって宮良様は、東ティモール独立宣言日式典コンサートに招かれて歌ってこられたのでしょうか。しかも、その後も度々同国のカトリックの孤児院を訪問し交流を続けておられます。また同国で出会った子供たちの将来のために、日本の大学に留学している人のためにも尽力しておられます。

一方で、沖縄に生まれ沖縄に育った宮良様は、沖縄の子供たちのためにも頑張っています。沖縄の小学生が東ティモールを訪れる手助けをすることによって、子供たちの目が広く世界に向き人間として成長を遂げることができたのも、彼女の働きがあったからです。そして今度は、東ティモールの子供達が沖縄を訪れる予定になっているとのこと。その時は、同じカトリックということで是非協力をとの依頼も受けております。その節は、保護者の皆様方のご助力もよろしく願いいたします。

今、アジア・アフリカ・中南米そしてアメリカ合衆国等でカトリック信者が増えています。世界のカトリック信者は、イエス・キリストの教えとして「平和」を今こそ実現するために、力を尽くすべきであると教えられています。そしてわたしたちもそれぞれが、自分の力で世界平和のために尽くす必要があるのです。



なおこの「平和」という言葉は、『聖書』の中で「平安」と翻訳される箇所もあります。イエス・キリストが与えてくださる「平安」とは魂の平安のことであって、罪を犯して道を外れてしまう人間が、再び神と和解させられることによって心の平安を得るというものです。キリストはこの平安を、弟子たちに対して最大の贈り物として与えたと、聖書は記しております。「悪を避け、善を行い、平和を尋ね求め、追い求めよ。」(詩篇)



English Department
Harry W. Winfield, III

Participating for Peace

June is the rainy season in Japan and it is "Peace Month" in Okinawa. In June the teachers and students of Okinawa Catholic Junior and Senior High School studied about World War II, in particular the Battle of Okinawa. The teachers and students have come to understand the necessity of world peace.

Now, it is July and it is time to apply what we have learned. How can we achieve world peace? The answer is simple, participate. Peace is like a garden that must be tended. The process of creating a beautiful garden requires careful planning and much labor. World peace can be viewed in the same manner needing much labor to keep a strong and lasting peace.

How can Okinawa Catholic Junior and Senior High School students become world peacemakers? Okinawa Catholic Junior and Senior High School now provides students with the opportunity to experience another culture, The Okinawa Catholic Junior and Senior High School International Culture Exchange Program. In March of this year, this program gave our students the opportunity to become ambassadors to our sisters in schools in Hawaii and Australia, the former for the first time and the latter the second.

The Hawaii homestay involved 8 students from our school, from junior high school 3rd grade to senior high school 2nd grade. Our students left Okinawa on March 18th with much anticipation and anxiety. For many of them it was their first time to travel abroad. Our students were able to experience school life as well as experience home life in Hawaii for 2 weeks.

When our students returned to Okinawa, they returned with an appreciation of the history and culture of Hawaii. They visited the Arizona Memorial and the Polynesian Cultural Center. They also learned what makes Hawaii, Hawaii. They were blessed with the understanding of what the "Aloha Spirit" is. Our students felt this hospitality from our sister school in Hawaii, Maryknoll High School. The teachers and the host students' families showed us the Aloha Spirit constantly. The hospitality felt extended into the culture exchange program itself. The scheduling of

all the events of this program fit the needs of the participating students very well. Our participating students were able to communicate with Maryknoll students, not only their hosts, in very highly interactive situations.

Okinawa Catholic Junior and Senior High School students returned the favor by sharing the “Okinawa Spirit”. Our students were very good guests. The sharing of thoughts, ideas, and experiences of different cultures will lead us to become natural peacemakers.

My hope as a coordinator for the Okinawa Catholic Junior and Senior High School International Exchange Search Committee is that more students, parents, and teachers will want to become more involved in becoming our homestay programs. There is always a need to become a host family, and for our students to participate in cultural exchange experiences in Hawaii and Australia. Only by people participating in the process of creating world peace can world peace be achieved.

Again, to the parents of the Hawaii homestay group thank you for the kindness you have extended to us.

平和のために参加する

英語科
ウインフィールド・ハリ

日本の6月は、雨季であり、沖縄にとっては、平和の月でもあります。6月には、沖縄カトリック中学高等学校では、教師も学生たちも第2次世界大戦、沖縄戦のことを学ぶことで、世界平和の必要性を理解します。

さあ、7月にはいりましたが、これからは、学習したことを日常に応用する時となっています。どうしたら、世界平和を創造することができるのでしょうか。答えは、簡単です。参加することです。平和は、手入れをしなければいけない庭のようです。美しい庭にするためには、綿密に計画し、丁寧に手入れする努力を続けなければなりません。世界平和は、そのように創造され、恒久平和につなげていかななくてはなりません。

それでは、当校の学生は、どうやって世界平和を創る人になっていくのでしょうか？当校においては、国際交流の一環として海外への交換留学制度があります。去る3月には、学生たちは、この制度で初めてハワイ、そして2度目のオーストラリアに学校の代表として行くことができました。

ハワイホームステイは、中学3年生と高校2年生の8名が参加しました。ほとんどの学生が海外は初めてで、3月18日に緊張と興奮と共に沖縄から出発しました。2週間のホームステイで学校生活及びハワイの家庭で現地の生活を経験してきました。

現地では、真珠湾攻撃のあったアリゾナ祈念館、ポリネシア文化センターにも訪問しました。また、学生たちは、姉妹校のメリノール高等学校でアロハ精神を伴う気持ちでいつもとても優しくしてもらい、ハワイのすばらしさを更に知ることができました。学生たちは、学校のすべてのスケジュールに参加することができ、ホストファミリーだけではなく、メリノールの学生たちと交流を図ることができました。学生は、ハワイの歴史、文化の素晴らしさを学び沖縄に戻りました。当

校の学生たちも沖縄の精神を共有することで交流を図りました。学生たちは、素晴らしい態度で参加し、意見やアイデアを出し合いながら、異文化交流をすることで自然に平和の雰囲気醸し出すことができたと思います。

当校の国際交流委員の一員としては、多数の保護者、教師の理解を得て、もっと多くの学生がこのホームステイ制度を活用してくれることを望みます。当制度は、沖縄でのホストファミリーとなったださる家族も必要です。そうやって参加することで世界平和を創造する過程になると思っています。この場をお借りして、学生をハワイホームステイプログラムに参加させていただいた保護者の皆様のご協力、ご理解、ご支援に心より感謝申し上げます。



1月の予定



日・曜日	行事計画
4日(水)	完全下校16:20
9日(月)	第2回定期試験 ~12日(木)まで
12日(木)	沖縄国際大学説明会 DV講演会
14日(土)	総合 オープンスクール (PUP⑤) 数検 書写検
16日(月)	海の日
17日(火)	答案返却日 名桜大学説明会
18日(水)	完全下校16:20
19日(木)	上智大学説明会
20日(金)	生徒集会 大清掃 学級指導 生徒会レク (有志) 沖縄大学説明会
21日(土)	Make a Wish 街頭募金活動
23日(月)	夏期講座① ~27日(金)
30日(月)	夏期講座② ~8月3日(金)

Open School

日時：7月14日(土) 午前10時~12時30分



上記の日時でオープンスクールを開催いたします。より多くの方々に授業や生徒の様子をご覧いただき、本校についてご理解を深めていただく機会になればと企画いたしました。保護者の皆様には、ご近所、お知り合いの方々お誘い合わせの上、是非ご来校いただきますよう、心よりお待ちしております。